

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans ***Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique*** en date du

12 octobre 1915

Les vexations de l'autorité allemande deviennent plus fréquentes, les perquisitions et les arrestations se multiplient. A chaque instant, on condamne à quelques jours de prison des agents de police qui ont refusé aux officiers allemands le salut réglementaire.

Notons, en passant, que les agents doivent saluer la voiture du gouverneur général, même quand elle roule à vide. Nous avons déjà Gessler, en attendant Guillaume Tell.

On vient d'annuler tous les certificats d'identité délivrés à ce jour et on oblige tous ceux qui en ont besoin à les renouveler. Il y a 38.000 personnes dans ce cas à Bruxelles. Tous ces petits ennuis constituent pour nous le meilleur indice de l'amélioration de la situation. L'affiche que le gouverneur général a publiée hier suffirait d'ailleurs à nous prouver que tout ne marche pas au gré de nos ennemis. Le baron von Bissing se plaint d'avoir dû, pendant la récente offensive des Alliés, protéger le dos de l'armée allemande contre des manoeuvres hostiles. Il attribue ces « *actes criminels* », qu'il ne spécifie pas, au faux patriotisme des Belges qui prêtent une oreille trop

complaisante aux insinuations de ceux qui prédisent le prompt rétablissement de l'ancien état de choses.

M. von Bissing, pour qui les Belges sont une énigme psychologique et qui a déjà perdu tant d'illusions à notre sujet, en a, paraît-il, encore d'autres à perdre. Espérons qu'il ne les gardera plus longtemps.

En attendant, les tribunaux de campagne continuent à fonctionner (**Note** : voir, par exemple, KIRSCHEN, *Devant les conseils de guerre allemands* ; XV-508 pages). Des exécutions capitales ont eu lieu récemment à Anvers, à Bruxelles ; une Anglaise, directrice d'un institut médical, miss Edith Cavell (**Note** : in KIRSCHEN, pages 51-), et un architecte de Schaerbeek, M. Philippe Baucq (**Note** : in KIRSCHEN, pages 66-), ont été fusillés ce matin au Tir National, pour avoir facilité à des soldats belges, français ou anglais le passage de la frontière hollandaise.

Miss Cavel a été, dit-on, achevée à coups de revolver. Tout a été fait pour empêcher, en temps opportun, une intervention diplomatique. Cette exécution d'une femme provoque ici la plus douloureuse indignation.

Trois autres personnes sont également condamnées à mort : Madame Louise Thuliez (**Note** : in KIRSCHEN, pages 65-), professeur à Lille ; la comtesse Jeanne de Belleville (**Note** : in KIRSCHEN, pages 72-), de Montignies ; et M.

Louis Séverin (**Note** : in KIRSCHEN, pages 70-), pharmacien. On espère que leur peine sera commuée. La princesse Marie de Croy (**Note** : in KIRSCHEN, pages 76-), de Bellignies, a été condamnée à 10 ans de travaux forcés. D'autres accusés ont été condamnés dans la même audience du 9 octobre (**Note** : « *prononcé du verdict* », lundi 11 octobre ; in KIRSCHEN, pages 93-), à des peines variant de 2 à 15 ans de prison ou de travaux forcés.

Notes de Bernard GOORDEN.

Rappelons qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<https://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Aux pages 321–332 du volume XV de 1907 de la mythique revue **WALLONIA** (« Archives wallonnes d'autrefois, de naguère et d'aujourd'hui »), fondée à Liège, on consacre un article à Auguste

VIERSET (1864-1960). Voir :

<https://www.idesetautres.be/upload/download.php?file=WALLONIA%2015%201907%20pp320-339.pdf>

<http://www.wallonie-en-ligne.net/Encyclopedie/Biographies/Notices/Vierset-A.htm>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

Roberto J. **Payró** ; « *Un ciudadano ; el burgomaestre Max* (1-5) », in **La Nación** (Buenos Aires), 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 (19140818) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 (19140819) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 (19140820) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 (19140824) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 (19140828) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 (19140916) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. **Payró**, à partir du **23 juillet** 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un testigo ; **neutralidad de Bélgica** (20-25) » (in **La Nación** ; 07-12/12/1914) :*

<http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO%20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf>

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand **WHITLOCK**, traduite à partir de **Belgium**

under the German Occupation: A Personal Narrative, en l'occurrence ***La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles***. Il y consacre de nombreux chapitres à la C.R.B.

Pour les liens des 29 chapitres relatifs à **1915** :

<https://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201915%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles, dans ***La Belgique pendant la guerre*** (*journal d'un diplomate américain*), à partir du 4 juillet 1914 (en français et en anglais).

Voyez ce qu'en disent, à partir du 20 août 1914, Louis **GILLE**, Alphonse **OOMS** et Paul **DELANDSHEERE** dans ***Cinquante mois d'occupation allemande*** (Volume 1 : 1914-1915).

Tous ces documents sont accessibles via <https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100> Sadi **KIRSCHEN** ; ***Devant les conseils de guerre allemands*** ; Bruxelles, Rossel et Fils ; 1919, XV-508 pages (16 planches hors texte) :

http://www.bel-memorial.org/books/devant_les_conseils_de_guerre_allemands.pdf